



Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2012 und im Wintersemester 2012/2013

Julia Fuchs (Frankfurt am Main)

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2012 und im Wintersemester 2012/2013. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Katalanistisch relevante Veranstaltungen aus anderen Bereichen werden gerne aufgenommen, sofern diese der Verfasserin angezeigt werden. Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit. Die katalanistisch tätigen Hochschullehrerinnen / Hochschullehrer und Lektorinnen / Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) der Verfasserin mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Bamberg

Otto-Friedrich-Universität / Institut für Romanistik

SS 2012:

— Katalanisch: Einführung: Núria Picallo

WS 2012/2013:

— Katalanisch: Einführung: Núria Picallo

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2012:

- Katalanisch Grundmodul 2: Montserrat Domingo Caballol
- Katalanisch Grundmodul 3: Montserrat Domingo Caballol
- Musik und Literatur des 20. Jahrhunderts:
Montserrat Domingo Caballol

WS 2012/2013:

- Katalanisch Grundmodul 1: Montserrat Domingo Caballol
- Katalanisch Grundmodul 3: Montserrat Domingo Caballol
- Einführung in die katalanische Kultur: Montserrat Domingo Caballol
- Sardinien: Sprachgeographie und Sprachkontakt: Guido Mensching

Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2012:

- Einführung in die Linguistik: Struktur und Gebrauch der katalanischen Sprache im Vergleich zu anderen romanischen Sprachen: Anna Betlem Borrull i Llobard
- Expressió oral i escrita I: Anna Betlem Borrull i Llobard
- De la nova Cançó a la música catalana actual:
Anna Betlem Borrull i Llobard

WS 2012/2013:

- Llengua catalana I: Anna Betlem Borrull i Llobard
- Expressió oral i escrita II: Anna Betlem Borrull i Llobard
- Introducció a la cultura catalana: Anna Betlem Borrull i Llobard
- Introducció a la literatura catalana: Anna Betlem Borrull i Llobard

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Katalanisch II: Queralt Castañares
- Curs de conversa: Queralt Castañares
- Creació de textos: Imma Martí i Esteve

WS 2012/2013:

- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Gramàtica avançada del català: Imma Martí i Esteve

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Sprachpraktisches Propädeutikum Katalanisch 1:
Elisabet Capdevila i Paramio

WS 2012/2013:

- Sprachpraktisches Propädeutikum Katalanisch 1:
Elisabet Capdevila i Paramio

Bremen

Universität / Sprach- und Literaturwissenschaften

SS 2012:

- Katalanisch Grundmodul 1 – Teil 2: Anna Guerra Costa
- Katalanisch Grundmodul 2 (Expressió oral i escrita):
Anna Guerra Costa
- Landeskunde der katalanischen Länder: Anna Guerra Costa

WS 2012/2013:

- Katalanisch Grundmodul 1 – Teil 1: Lenke Kovács
- Katalanisch Grundmodul 2 (Expressió oral i escrita): Lenke Kovács
- Landeskunde der katalanischen Länder: Lenke Kovács

Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Sprachenzentrum

SS 2012 und WS 2012/2013:

- keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Frankfurt am Main

Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2012:

- Katalanisch 1: Montserrat Ruiz Ortigosa
- Katalanisch 2: Montserrat Ruiz Ortigosa
- Katalanisch 3: Montserrat Ruiz Ortigosa
- Sprachmelodie und Sprachstruktur (Spanisch, Katalanisch):
Ingo Feldhausen
- Zentrale Forschungsgebiete der katalanischen Soziolinguistik:
Tilbert Dídac Stegmann

WS 2012/2013:

- Katalanisch 1: Montserrat Ruiz i Ortigosa
- Katalanisch 2: Montserrat Ruiz i Ortigosa

- Katalanisch 3: Montserrat Ruiz i Ortigosa
- Sozial- und Kulturgeschichte Kataloniens: Màrius Torres: *La ven de l'esperança*: Montserrat Ruiz Ortigosa
- Katalanische Bestseller in Deutschland: Jaume Cabré, *Jo confesso* (*Das Schweigen des Sammlers*): Tilbert Didac Stegmann
- EuroCom für Katalanisten und alle Romanisten: Lesekompetenz von sieben romanischen Sprachen in einem Semester: Tilbert Didac Stegmann
- Koordination und Subordination im Spanischen und Katalanischen: Ingo Feldhausen

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Basiskompetenzen Katalanisch II (B1): Miquel Malondra
- Einführung in die katalanische Literaturwissenschaft: Miquel Malondra
- Cantautors catalans: Miquel Malondra
- HABEN und SEIN in der romanischen Sprachgeschichte: Rolf Kailuweit

WS 2012/2013:

- Basiskompetenzen Katalanisch I (A2): Miquel Malondra
- Kommunikative Kompetenz I (B2.1): Miquel Malondra
- Lingüística iberorrománica – Einführung in die Sprachwissenschaft des Spanischen, Katalanischen und Portugiesischen: Claus D. Pusch
- Die Regionalsprachen Spaniens in soziokultureller Perspektive: Claus D. Pusch
- Introducció a la Teoria de l'Optimitat: Clàudia Pons i Moll

Göttingen

Georg-August-Universität / Seminar für Romanische Philologie

SS 2012:

- Katalanisch I: Núria Enríquez

WS 2012/2013:

- Katalanisch II: Núria Enríquez

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2012:

— keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 2012/2013:

— Katalanisch 1 Intensivkurs: Montserrat Domingo i Caballol

Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2012:

— Katalanisch: Sprachgeschichte und aktuelle Situation:

Assumpta Teres i Illa

— Grundzüge der Phonologie des Spanischen und Katalanischen:

Jorge Vega Vilanova

— Grundzüge der Syntax (Italienisch, Spanisch, Katalanisch):

Andrea Pesková

— Bilingualismus: Susann Fischer; Marc Hinzelin; Tanja Kupisch

— Monolingualer und bilingualer Phonologierwerb der ersten Sprache

(Spanisch / Katalanisch): Ariadna Benet Parente; Conxita Lleó

— Sprachwandeltheorien (Span. / Fra. / Kat.): Susann Fischer

WS 2012/2013:

— Gramàtica I: Assumpta Teres i Illa

— Curs de conversa I: Assumpta Teres i Illa

— Curs de conversa II : Assumpta Teres i Illa

— Comentari de textos: Assumpta Teres i Illa

— Grundzüge der suprasegmentalen Phonologie des Spanischen und

Katalanischen: Andrea Pesková

— Grundzüge der Syntax des Spanischen, Katalanischen und

Portugiesischen: Jorge Vega Vilanova

— Romanische Sprachen und syntaktische Phänomene (Fra. / Ital. /

Kat. / Port. / Span.): Susann Fischer

— Definitheitseffekte in den romanischen Sprachen (Fra. / Ita. / Span. /

Kat.): Susann Fischer

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

— Katalanisch I (Intensivkurs): Maria Lacueva i Lorenz

— Katalanisch I + II (Mittelstufe): Maria Lacueva i Lorenz

- Katalanisch III (Fortgeschrittene): Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische Linguistik: Textproduktion: Maria Lacueva i Lorenz
- WS 2012/2013:
- Katalanisch I (Intensivkurs): Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch I + II (Mittelstufe): Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III (Fortgeschrittene): Maria Lacueva i Lorenz
- Kulturwissenschaft Katalanisch: Die katalanischen Länder: Maria Lacueva i Lorenz

Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Besprache Unterkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Besprache Mittelkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Besprache Aufbaukurs Katalanisch II: Núria Trias i Gilart

WS 2012/2013:

- Besprache Unterkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Besprache Mittelkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Besprache Aufbaukurs Katalanisch I: Núria Trias i Gilart

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila i Paramio
- Oberkurs Katalanisch: Elisabet Capdevila i Paramio

WS 2012/2013:

- Katalanisch für Anfänger: Anna Guerra Costa
- Oberkurs Katalanisch: Anna Guerra Costa
- Curs de traducció alemany-català: Anna Guerra Costa
- Curs de conversa en català: Anna Guerra Costa

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2012:

- Katalanisch I: Anton-Simó Massó i Alegret
- Katalanisch II: Anton-Simó Massó i Alegret
- Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum: Aspectos socio-culturales del mundo catalán: Anton-Simó Massó i Alegret

WS 2012/2013:

- Katalanisch I + II: Francina Massana i Gonzàles
- Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum: Aspectos socio-culturales del mundo catalán: Anton-Simó Massó i Alegret

Leipzig

Universität Leipzig / Institut für Angewandte Linguistik und Translatologie / Iberoromanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft
SS 2012:

- Sprachkompetenz Katalanisch II: Òscar Bernaus i Griñó
- Katalanisch – Sprache und Kultur: Òscar Bernaus i Griñó
- Übersetzen Katalanisch: Carsten Sinner
- Fachtextübersetzen Katalanisch: Òscar Bernaus i Griñó
- Textanalyse Katalanisch: Ferran Robles i Sabater
- Varietätenlinguistik: Carsten Sinner
- Wissenschaftliches Kolloquium für Masterstudierende (Spanisch, Portugiesisch, Katalanisch, Galicisch): Carsten Sinner; Elia Hernández Socas; Encarnación Tabares Plasencia
- Wissenschaftliches Kolloquium für Promovierende (Iberoromanische Sprach- und Übersetzungswissenschaft): Carsten Sinner; Elia Hernández Socas; Encarnación Tabares Plasencia

WS 2012/2013:

- Sprachkompetenz Katalanisch I: Òscar Bernaus i Griñó
- Kulturstudien / Sprache Katalanisch: Òscar Bernaus i Griñó; Victòria Alsina Keith
- Übersetzen Katalanisch-Deutsch: Òscar Bernaus i Griñó; Ferran Robles i Sabater
- Übersetzungswerkstatt Katalanisch – L'ars culinària: Òscar Bernaus i Griñó
- Katalanische Sprache und Gesellschaft: Òscar Bernaus i Griñó; Victòria Alsina Keith
- Iberoromanische Sprachwissenschaft: Carsten Sinner
- Audiovisuelles Übersetzen Spanisch und Katalanisch (Vorlesung + Seminar + Projekt): Eduard Bartoll
- Wissenschaftliches Kolloquium für Masterstudierende (Spanisch, Portugiesisch, Katalanisch, Galicisch): Carsten Sinner

Mainz

Johannes Gutenberg-Universität / Institut für Romanistik

SS 2012:

— Katalanisch I: Sebastià Moranta i Mas

WS 2012/2013:

— Katalanisch I / Katalanisch für Anfänger: Sebastià Moranta i Mas

— Einführung in die Katalanistik: Sebastià Moranta i Mas

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

— Aufbaukurs Katalanisch – Katalanische Kultur durch Fiktion:
Mireia Carreté Ortega

— Katalanisch II: Mireia Carreté Ortega

— Katalanische Medien versus spanische Medien: ein Vergleich:
Mireia Carreté Ortega

— Katalanische versus spanische Fiktion: Mireia Carreté Ortega

WS 2012/2013:

— Katalanisch für AnfängerInnen: Anna Subarroca Admetlla

— Katalanisch Aufbaukurs (Katalanisch III): Anna Subarroca Admetlla

— Bilingüisme als territoris de parla catalana: Anna Subarroca Admetlla

Marburg

Philipps-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2012:

— Katalanisch II (A2): Sebastià Moranta i Mas

— Konversationskurs Katalanisch (Curs de conversa) / Landeskunde:
Sebastià Moranta i Mas

— Einführung in die spanische und katalanische Sprachwissenschaft:
Christiane Rokitzki

— Der katalanische Roman im 20. Jahrhundert (in spanischer
Übersetzung): Ulrich Winter

WS 2012/2013:

— Katalanisch I: Sebastià Moranta i Mas

— Katalanisch III: Sebastià Moranta i Mas

— Expressió escrita: Sebastià Moranta i Mas

— Einführung in die spanische und katalanische Sprachwissenschaft:
Christiane Rokitzki

- Sociolingüística española y catalana: conceptos, conflictos y estrategia:
Sebastià Moranta

München

Ludwig-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie
SS 2012:

- Katalanisch II: Joana Romano Álvarez
- Katalanisch Begleitkurs zu Katalanisch II: Joana Romano i Álvarez
- Katalanisch IV: Joana Romano i Álvarez
- Weltliteratur: Lyrik von Salvador Espriu (katalanisch / deutsch):
Fabian Sevilla Luwich
- Der Wortschatz des Spanischen und Katalanischen – eine kontrastive
Analyse: Jochen Hafner

WS 2012/2013:

- Katalanisch I: Alejandro Pastor Lara
- Katalanisch Begleitkurs zu Katalanisch I: Joana Romano i Álvarez
- Katalanisch III: Maria Paloma Salvatella i Garcia
- Katalanisch Begleitkurs zu Katalanisch III: Joana Romano i Álvarez

Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I:
Queralt Castañares Sierra
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II:
Queralt Castañares Sierra
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III:
Queralt Castañares Sierra
- Katalanische Kultur und Gesellschaft: Queralt Castañares Sierra

WS 2012/2013:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I:
Queralt Castañares Sierra
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II:
Queralt Castañares Sierra
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III:
Queralt Castañares Sierra
- Katalanische Kultur und Gesellschaft: Queralt Castañares Sierra

Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik

SS 2012:

- Katalanisch Elementarkurs I: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Übung II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Übung III: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch Aufbaukurs I. Lingüística textual: estratègies de lectura i escriptura: Maria Lacueva i Lorenz
- Einführung in die Mediensprache des Katalanischen: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2012/2013:

- Katalanisch I + II für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz
- Journalismus und katalanische Medien: Maria Lacueva i Lorenz

Siegen

Universität / Romanistik

SS 2012:

- Katalanisch II: Eva Balada i Rosa

WS 2012/2013:

- Katalanisch I: Eva Balada i Rosa
- Katalanisch III/IV: Eva Balada i Rosa

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2012:

- Katalanisch 1 (A1): Clara Terricabras
- Katalanisch 2 (A2): Clara Terricabras

WS 2012/2013:

- keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2012:

- Katalanisch Anfängerkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Mittelkurs: Clara Terricabras
- Katalanisch Oberkurs: Clara Terricabras

WS 2012/2013:

- Katalanisch Anfängerkurs: Cornelia Eisner

- Katalanisch Mittelkurs: Cornelia Eisner
- Katalanisch Oberkurs: Cornelia Eisner
- Landeskunde Katalanisch: Història i cinema: El segle XX a Catalunya: Cornelia Eisner

Würzburg

Bayerische Julius-Maximilians-Universität / Romanische Philologie
SS 2012 und WS 2012/13:

- keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik
SS 2012:

- Català 1: Carles Batlle i Enrich
- Català 2: Carles Batlle i Enrich
- Cataluña: Construcción de la identidad nacional: Pia Jardí
- Història contemporània de Catalunya: Pia Jardí

WS 2012/2013:

- Català 1: Carles Batlle i Enrich
- Català 2: Carles Batlle i Enrich
- Història contemporània de Catalunya: Pia Jardí

Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Institut für Iberoromanistik
SS 2012 und WS 2012/13:

- keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Zürich

Universität / Romanisches Seminar
SS 2012:

- Introducció al català, II part: Anton-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Blai Bonet, *El mar*: Anton-Simó Massó i Alegret

WS 2012/2013:

- Introducció al català, I part: Anton-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Enric Valor, *Sense la terra promesa*:
Anton-Simó Massó i Alegret

- Julia Fuchs, J.W. Goethe-Universität Frankfurt, Institut für Romanische
Sprachen und Literaturen, Grüneburgplatz 1, D-60629 Frankfurt am Main,
<jfuchs@stud.uni-frankfurt.de>.